



## تمثال

نسرین حیات

اسکالرپی ایچ-ڈی اردو، مسلم یونیورسٹی، اسلام آباد

انتظار حسین کے افسانوں میں تحریکیت اور علامتیت کا انتزاع

Nasreen Hayat

Scholar Ph. D.Urdu, Muslim Youth University, Islamabad

### A Combination Of Abstraction And Symbolism In Intizar Hussain's Fiction

As Hindu and Muslim civilizations are carries these universal symbols in his early mental evolution journey. Before the culture of the present era, the society was not complex and complex and man was a symbol, while today's man has lost his personal identity based on metaphysics, cultural activities such as fairs, festivals, streets, mansions, trees, birds, etc. are accepted as symbols of disaster. That is why Intizar Hussain also In which the moral and spiritual decline of man and existential problems have been made the subject. That is why the second stage of Intar Hussain's mental evolution is his fictional collection "The Last Man" in which the helplessness of human beings in the face of worldly luxuries and negative emotions and falling to the lowest level of existence is made a symbolic theme. It shows the spiritual anxiety of man

**Keywords:** a symbolic theme, Intizar Hussain, Hindu and Muslim civilizations, culture, metaphysics, festivals, fictional, luxuries, spiritual anxiety.

**کلیدی الفاظ:** فکری رہجان، ہندو مسلم تہذیب، انتظار حسین، اجتماعی شعور، دخلی شعور، ماضی پرستی

انتظار حسین اردو کے وہ تخلیق کاریں جن کا ذہن ہمیشہ متحرک رہا ہے وہ کسی ایک فکری رہجان کے پابند نہیں ہوئے یہی وجہ ہے کہ ان کا ذہنی ارتقا ترقی کی مختلف منازل طے کرتا رہا اور ادب کے قاری کو مختلف انداز سے متاثر کرتا رہا۔ انتظار حسین ۷۲ء کے بعد لکھنے والے گروہ میں سے ہیں۔ اس لیے ان کے ابتدائی کام جو نقطہ نظر ہوتا گیا وہ ایک مگشہ تہذیب یہی زندگی کی بازیافت کا ہے اس دور کی تخلیقات میں ان کے فن کا سرچشمہ تہذیب یہی روایات کا منبع یعنی یادیں، خواب انبیاء کے قصے، دیومالا، توہمات، اواہام ہیں جو پوری ایک قوم کا اجتماعی مزاج ہے ہے وہ شعوری طور پر برہت کے ہندو مسلم تہذیب کے مثنت خود خال کو اجاگر کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ انتظار حسین اس تہذیب کے خود خال اجاگر کرنے کی کوشش کرتے ہیں وہ بے کار ماضی پرستی نہیں کھلاتی بل کہ وہ ایک بامعنی دنیا کے نمائندے بن کر ابھرتے ہیں جس کی واضح مثال انکے دونوں ابتدائی مجموعے گلی کوچے اور سکندری دوناولٹ دن اور داستان اور پہلا ناول چاند گھن ہیں۔ ان سب تخلیقات میں یاد کو بنیادی محرك کا درجہ حاصل ہے کیوں کہ ان کے نزدیک یاد ہی وہ محرك ہے جس سے انفرادی و اجتماعی زندگی کی بازیافت ممکن ہے ۔ قول گوپی چند نارنگ:-

"انتظار حسین کی دانست میں پداشت انفرادی اور اجتماعی شخص کی نیاد ہے۔ پداشت نہ ہو تو ماضی بھی نہیں رہتا اور ماضی نہ ہو تو نیاد اور جڑیں کچھ نہیں رہتے گویا خود حال کی حیثیت ایک غیر مشخص غبار سے زیادہ نہیں۔ یاد کے معنی ہیں لپنی ذات کے اجزاء ترکیبی کی شیر ازہ بندی کرنا، اسے تہذیبی انفرادیت کا وقار بخشنا۔"<sup>۱۱</sup>

یعنی یاد ہی قوم کو تہذیبی انفرادیت قائم رکھنے میں معاون ثابت ہوتی ہے۔ انتظار حسین کے ہاں یہی یاد اور تہذیبی شعور احساس ایک مگشہ دنیا کی علامت بنا کے پیش کرتے ہیں اسی سلسلے میں مجید مضمور قم طراز ہیں:-

"وہ اپنے فن میں ماضی کی تہذیبی، اخلاقی، روحانی اور معاشرتی قدر رون کے زوال کا ایسا احساس عطا کرتے چل کر قاری خود اس جنت کی تعمیر پر آنادہ ہو جائے جو اس سے چھن چکا ہے اقدار کے زوال کا یہ احساس افسانوں میں زیادہ شدید نظر آتا ہے جو انہوں نے ۱۹۵۸ء کے بعد لکھے۔"<sup>۱۲</sup>

داخلی علامتیں ----- خارجی علامتیں

انتظار حسین کے تجھیقی سفر کے سوتے تقسیم و طن کے واقعہ، فسادات، نقل مکانی کی خارجی کیفیت سے پھوٹے ہیں جنہیں انہوں نے ۱۸۵۷ء اور مسلمانوں کی ماضی کی بھرتوں کے ساتھ ملائے روحانی واردات کے طور پر قبول کیا ہے۔ مبھی وجہ ہے کہ ان کے ہاں بھرتوں کا تجربہ مسلمانوں کا جاتی اعلیٰ لاشعوری تجربہ ہے جو ۱۹۳۷ء میں خود کو دہرا رہا ہے وہاں نے ایک انٹرویو میں اس حوالے سے کہتے ہیں:

"مسلمانوں کی تاریخ شروع ہوتی ہے بھرت کے راستے سے بھرت ہی کے حوالے سے ہمارا کینٹر بنا تو اس وقت میں اس گمان میں تھا کہ یہ اتنا برا تجربہ جو مسلمانوں اور مسلمانوں کی تاریخ کا مرکزی تجربہ ہے وہ ہمیں یا کیا ایک حداثیٰ کی وجہ سے مل گیا ہے اور ہمیں بہت کچھ دے گا۔"<sup>۳</sup>

اسی تجربے نے ان کے ذہنی ارتقاء میں تہذیبی علمی نظام کو تکمیل دیا جس کے توسط سے وہ گم شدہ تہذیبی دنیا کے خدوخال کو جاگر کرتے ہیں اسکے باس استعمال ہونے والی مذہبی اور تہذیبی علمیات میں داخیلی علمیات میں کیوں کہ ان کا تعلق ان کے داخلی ذاتی شعور سے ہوتا ہے کہانی کار کا ذہنی سفر ماضی، حال اور مستقبل تینوں زمانوں پر محیط ہوتا ہے۔ وہ جب چاہتا ہے قاری کو کسی مخصوص فضائے زمانے میں لے جاتا ہے اور واقعات کے تانے بانے بنتا ہے کیوں کہ اس کا پختہ تہذیبی شعور باریک بنی سے عوامل کامشاہدہ کر کے فن پاروں میں ڈھلتا ہے ”انتظار حسین“ بھی اردو فکشن کے ایسے ہی قلم کار ہیں جن کا ذہنی ارتقاء مختلف ادوار میں نئی نئی ادبی جہات کو متعارف کرواتا ہے۔ وہ جس مذہب کے پیرویں جس تہذیب کے پروردہ ہیں وہ سب ان کے داخلی شعور کا حصہ ہیں اسی شعور سے تخلیقات میں علمیات درج کیں ان علمتوں یہاں جہاں اسلامی تہذیب، قرآنی آیات، آسمانی صاحاف، شیعی مسک، ہندی اساطیر، اینیائے کرام کے قصوں، بدھ جاتکوں، تصوف سے اخذ کردہ علمیات شامل ہیں۔ یہ علمی نظام داخلی شعور سے ترتیب پاتا ہے۔ اپنے باس استعمال ہونے والی علمتوں یہاں ایک اثر و یوکے دوران انتظار حسین کہتے ہیں:

"میرے ہاں جو عالمیں آئیں ان کا تعلق ہماری تاریخ سے تہذیب جو ہمارا نہ ہب ہے وہاں سے ہے۔"

علامت خارج سے داخل میں سفر طے کرتی ہے اس لیے انتظار حسین کے ہاں ایسی بہت سی علامتیں پائی جاتی ہیں جن کا تعلق خارجی دنیا سے ہے مثلاً بازاروں کی چیل پہل، امام بازاروں کے پر ہجومِ مجمعی، پنگ بازی کے مشاغل، حولیاں جگل، توہمات کے سائے، خاموشِ صحیتیں، درخت، پرندے، جانوروں غیرہ یہ سب چیزیں انتظار حسین کے ہاں صرف خارج کی علامتیں نہیں رہتی ہیں بل کے انکے پیچھے تہذیبی حوالہ ہوتا ہے اور وہ خارج سے داخل کی طرف تہذیبی لا شعور کا عمل طے کر کے علامت کے مرتبے پر فائز ہوتی ہیں۔ بہ قول ڈاکٹر شفیق احمد:

"انتظار حسین نے اپنے افسانوں چیل جا رکھی رشتہوں سے زیادہ داخلی تہذیبی رشتہوں کو اہمیت دی اور داخل کی طرف اپنی سفر کی بنیاد تہذیبوں کے پاتال میں اترنے، اسے آپ کو ٹوٹنے اور اپنی تھاں تلاش کرنے پر رکھی۔"

اس طرح انتظار حسین کے ہاں داخل اور خارج یکساں تحقیقی عمل کو مہیز لگا کے فن پارہ تحقیق کرواتے ہیں۔ مجر و علمتیں ۔۔۔ مقرر و ن علامتیں

انتظار حسین ہمارے عہد کے فن کا اور ہماری تہذیب کے بنا پر یہ لائکی علامتیں مخصوص تہذیبی پس منظر رکھتی ہیں جو داخل سے خارج اور خارج سے داخل کی طرف جست لگاتی رہتی ہیں وہ اپنے تخلیقی سفر کے دوران یہاں تہذیبی سانچوں کی طرف رجوع کرتے ہیں جو بر صغیر پاک و ہند کے لوگوں کے اجتماعی حافظوں میں محفوظ یہیں کیوں کہ ان کے نزدیک فن کار کے لیے اپنے تہذیبی و سماجی روایوں، طور طریقوں، محبت اور نفرت کی وارداتوں، رسومات، توجہات، معتقدات اور مذہبی زندگی کے ظاہری و باطنی پہلوؤں سے واقف ہونا از حد ضروری ہے اسی لیے ان کے تخلیقی سفر کا جائزہ لیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے کہیں جھیں اپنے تہذیبی و ثقافتی ورثے سے منہ موڑ کے بدیکی ورثے سے بڑنے کی کوشش نہیں کی۔ ہر دور میں ان کا رشتہ اپنی تہذیب سے جڑا رہا انہوں نے جتنی بھی علامتیں بر قی ہیں ان کا تعلق تہذیبی زندگی سے جڑا ہوتا ہے کیوں کہ ان کافی و سعی تہذیبی علامتی نظام کے تجربات اور کئی زمانوں سے شعور کا حامل ہے۔ انتظار حسین کے ہاں خاص طور پر تہذیبی شعور سے جنم لیتی ہیں اس لیے وسیع کائناتی مفہوم کی حامل ہوتی ہیں اور مقرر وں سے مجرم و کی طرف سفر طے کرتی ہیں اسی لیے وہ کہتے ہیں:

"مجروہ صورت میں علامت Scholar کے لیے ہوتی ہیں میرے لیے تو یہ کہانیوں میں لمبجنڈ میں لپٹی ہوئی آتی ہیں ناتو وہ ہی میرے لیے معنی رکھتی ہیں۔ واقعہ کر بلائے جو کچھ علامتی رنگ آتا ہے وہ مجھے بہت Haunt کرتا ہے وہ واقعہ اور اس سے مجھے علامتیں بنتی نظر آتی ہیں اس واقعے نے پوری ایک Methodology پیدا کی ہے۔" ۲

لیکن انتظار حسین کے ہاں علامتیں اس وقت مجر و صورت یہ برتی جاتی ہیں جب وہ مخصوص شیعی مقامیں کی حاصل ہوتی یہاں شلاً علم، اغلب، دلدل، امام، روضہ، خاک، شفا، امام باشے کی محنلین، گھوڑا، حرم الحرام کی تقریبات وغیرہ کیوں کہ ان کے معنی ایک مخصوص مسلم فرقے کے لیے تعلیمی نوعیت کے ہو سکتے ہیں لیکن انہیں وسیع کا نتائی یا تہذیب یہی لاشعور کا اجتماعی حصہ قرار نہیں دیا جاسکتا۔

انتظار حسین محدود فکر کے تخلیق کا نہیں ہیں۔ کیوں کہ انتظار حسین ما بعد الطبعیاتی تہذیب کے پروارہ ہیں جہاں کا نتائی نظام ہی علامتوں سے مزین سمجھا جاتا ہے لہذا ہر وہ شے جو ما بعد الطبعیاتی تصور کی حامل ہو گی کثیر المعانی تصور بھی دے گی جسے ایک سے زائد تعبیرات دی جا سکیں گی اسی لیے انتظار حسین کے ہاں استعمال ہونے والی علامتوں کو محدود نہیں کیا جاسکتا۔ ذاکر تحسین فرقی اس حوالے سے بات کرتے ہوئے کہتے ہیں:-

"علامت کی ایک سطح وہ ہے جس پر ایک خاص سطح کا شخص خاص تعلیم پایا ہوا شخص اس کی تعبیر کر رہا ہے۔ دوسرا شخص اس کی کوئی اور تعبیر کر رہا ہے ایک اور شخص اس کی کوئی اور تعبیر کر رہا ہے۔ غرض بڑی شاعری اور بڑا متن وہی ہے جس میں کثیر المعنیت پائی جاتی ہے۔ اس کی تعبیریں مختلف ہو سکتی ہیں بڑی شاعری ہی اس کی مثال نہیں ہے بلکہ افسانے بھی بڑے ناول بھی اس کی قسمیں ہو سکتی ہیں۔ انتظار حسین جو افسانہ لکھتے ہیں ناول میں تو نہیں ان کے افسانوں یہاں خاص طرح کی علامتیں ہوتی ہیں۔" ۷

یعنی انتظار حسین کے پال ہونے والی علامتیں خاص تہذیبی حوالہ رکھتی ہیں۔

انتظار حسین نے جس دور لکھنا شروع کیا اس دور میں بعض لکھنے والے مخصوص اندازیوں انسانی جملتوں کو توجہ کا مرکز بنانے کے لیکن انتظار حسین نے ان جملتوں کی بجائے انسانی تہذیبی و ثقافتی گروپیں پر توجہ رکوز کر کے اسے سمجھنے کی کوشش کی کیوں کہ انسانی اعمال اور شخصیت کی تنقیل میں موروثی اثرات کے ساتھ ساتھ تہذیبی ماحول عقائد و تصورات کو خصوصی اہمیت حاصل ہے ان کا تہذیبی نقطہ نظر بھرت کے خاص لمحے سے جنم لیتا ہے یہ لمحہ فکری سطح سے اٹھ کے واردات کی سطح پر آجاتا ہے کیوں کہ انتظار حسین حقیقی و فن زندگی کے عمل پر شرکت کو سمجھتے ہیں جس سے حقیقی طریقہ احساس تشكیل پاتا ہے وہاں حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے کہتے ہیں:

"ان لوگوں کی تحریروں سے علیحدہ میرے یہاں کوئی رو یہ پیدا ہو تو یہ کسی کتاب کی وجہ سے نہیں بلکہ ایک واردات کے حوالے سے ہوا۔ ابھی میں ان لوگوں کو پڑھ ہی رہا تھا اور یہ لوگ ایک طریقے سے میرے ہیر و بنے ہوئے تھے کہ تقسیم کا واقعہ گزر گیا اور مجھے بھرت کرنی پڑی۔ میں نے ایک پوری خلقت کو بھرت کرتے دیکھا۔ اس بھرت کے عمل میں میں نے جس حال میں لوگوں کو دیکھا، وہ ایک نیا تجربہ تھا۔ میں نے ان لوگوں کو دیکھا جنہیں میں پہلے اور عالم میں دیکھ چکا تھا۔ میری تحریروں میں ان لوگوں کے خلاف رد عمل پیدا نہیں ہوا بلکہ زندگی کا ایک عمل تھا جو مجھے ان لوگوں کے روپیوں سے ہٹا کر ایک دوسری سطح پر لے گیا۔" ۸

ان کے افسانوں اور ناولوں میں دیو مالائی قصہ، داستانوی حکایات، مذہبی روایات، اولیاء انبیاء اکرام کے قصے، جنوں اور سایوں کے مسکن، پرانی حوبیلیاں، جھاڑیاں، درخت، راستہ کاٹنے والی بیلیاں، بستروں کے گرد چکراتے ہوئے سائے۔ دکھانی نہ دینے والی بشارتیں، دعاکیں، گشادہ دستاویزات اور شجرے یہ پوری کائنات ان کے کرداروں کے ساتھ مربوط، فعل اور موثر انداز میں علامتی معنویت کی حامل ہے۔ ان کے تخلیقی ادب میں تہذیبی و تاریخی اہمیت کو علامتی انداز میں اس طرح پیش کیا گیا ہے ان کے تہذیبی نقطہ نظر سے علامت کے منصب کو جدا نہیں کیا جاسکتا کیوں کہ ان کے نزدیک علامت تہذیبی پس منظر کے بغیر اپنا وجود برقرار نہیں رکھ سکتی۔ اسی لیے ان کے ابتدائی علامتی شعور میں وسو سے اور وہ اسے ما بعد الطبعیاتی تہذیب کی اہم علامتوں کے طور پر آتے ہیں یہ قول سراج منیر:

"تو ہم عوام کی Metaphysics بھی ہے اور اسی ادارے کے حوالے سے انسانوں کے درمیان رشتہوں کی معنویت اور انسان اور کائنات کے درمیان رشتہ کی حیثیت کا تعین ہوتا ہے۔ چنانچہ صحیح معنوں یہاں انتظار حسین کے تجربے کا نبیادی سڑک پر یہی اوہام کا نظام ہے جو کہانیوں میں ڈھلتا ہے۔" ۹

یہ ما بعد الطبعیاتی سطح انتظار حسین کے ہاں اجتماعی شعور کی علامت بن کے بھی اپنی پہلی حیثیت کو ادا جھل نہیں ہونے دیتی کیوں کہ اس کے پیچھے یاد کا طویل سلسلہ ہوتا ہے جو اسے حاضر کا استعارہ بناتی ہے یوں انتظار حسین کی علامتیں کلیش نہیں بنتیں۔

ان کا علامتی شعور ابتدائی میں فکر کے تین زاویوں علامت، بھرت اور ماضی کی مشکل پر استوار ہوا ہے۔ یہ تینوں زاویے مسلم تہذیب اور ہندو مسلم تہذیب کے تہذیبی و ثقافتی پس منظر وقت کے ساتھ رونما ہونے والے تغیرات کے مقابلہ ثبت کردار کی علامت ہیں اپنے اس تاریخی و تہذیبی ربط کے باراء میں انتظار حسین لکھتے ہیں:

"کھوئے ہوؤں کی جستجو کرتا ہوں اور آتش رفتہ کا سراغ لگاتا پھر تاہوں۔ آتش رفتہ کے سراغ کا سلسلہ شروع ہو جائے تو بات سن تاوان تک محدود تو نہیں رہ سکتی۔ پچھے والا میدان کربلا تک بھی جا سکتا ہے کہ یہ ہماری تاریخ کی اویں آگ ہے۔ اسی آگ سے تو ہمارے سارے الاؤ گرم ہوئے ہیں۔" ۱۰

انتظار حسین کے نزدیک علامتوں کا سرچشمہ تاریخ و مذہب ہے ہیں اسی لیے جب کوئی ایسی صورت حال دیکھتے ہیں جس سے ملتی جلتی حالتِ امراض کا حصہ رہی ہے تو تہذیب یہی انتظار حسین کی زبان آرکی تائپس (Archetypes) کے ساتھ شعور کے سامنے ظاہر ہو جاتے ہیں اور اپنا ظاہر علامت یہیں کرتے ہیں یوں ان کے ہاں شعور اور لا شعور کا تعلق علامتوں کی صورت قائم رہتا ہے اسی لیے ڈاکٹر سلیم اختر قم طراز ہیں:

"انتظار حسین کی علامتیں اساطیر اور قدیم داستانوں سے پھوٹتی ہیں اور یہ اس کا کمال ہے کہ اس نے سینکڑوں سال قبل کے واقعات سے علامات اخذ کر کے انہیں "آج" کا ترجمان بنادیا ہے۔" ۱۱

یعنی انتظار حسین کے ابتدائی علامتی شعور کا منبع تہذیبِ روایات ہیں جو یاد، ماضی، بحیرت، خواب، انبیاء کے قصہ دیوالائی کہانیوں، ادہام و توہمات پر مشتمل ہیں یہ علامتیں انکے قوی اجتماعی مزاج، کردار اور شخصیت اور شعور و احساس سے جنم لے کر تہذیبی لا شعور کا حصہ بن جاتی ہیں جنہیں وہ اپنی تخلیقات میں برتبے ہیں۔ ابتدائی تخلیقات میں انتظار حسین کے ہاں بہت سے موضوعات کی تکرار کا احساس ہوتا ہے لیکن وہ اس تکرار کو اہل مشرق کا خاص گردانہ تھیں کہ ماضی سے ان کی محبت ہر وقت انسان کے ساتھ چلنے والی حقیقت میں ڈھل جاتی ہے وہ ۷۵ء کی جنگ آزادی اور اس کی انتہائی صورت ۷۴ء میں تقییم کے لیے کور و حانی واردات کے طور پر قبول کرتے ہیں یہی تقییم کا ملک کا واقعہ، فسادات نقل مکانی ان کے ابتدائی ذہنی ارتقاء کے نیادی محرك اور تجربے ہیں وہ ۷۴ء کی تقییم کو تاریخیں مسلمانوں کی مختلف احوالیں کی جانبے والی بھرتوں کا تسلسل فرادرے کے اسے اجتماعی تہذیبی واردات کے طور پر قبول کرتے ہیں۔ ان کے ابتدائی ذہنی سفر کا رتقا بحیرت کے بعد تہذیبی اقدار اور روایات کے گم ہونے کی بازیافت کرتا نظر آتا ہے اور وہ اس تہذیب کی بازیافت تہذیبی علامتوں کی صورت میں کرتے ہیں۔ اس دور میں واقعات و مناظر، کردار و مقامات کے توسط سے گم شدہ ماضی کی بازیافت علامتی پر کی گئی ہے اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ انتظار حسین اپنے ابتدائی ذہنی ارتقاء میں سماجی اور معاشرتی علامتوں کو برتبے ہیں جن کا تعلق ہمارے رسم و رواج اور اجتماعی توہمات پر ہے۔ یہ علامتیں محدود سطح پر ان کے ہاں آرکی تائپس Archetypes کی اہمیت اختیار کر گئی ہیں۔ اس تخلیقی دور میں جو اسلامی اساطیر بطور علامت برپی گئی ہیں ان کا تعلق ایک مخصوص فرقے سے ہے جسے علم، دلدل، صلیب، گھوڑا وغیرہ۔ ان علامت کے نمائندہ افسانے "جودھیا"، "پھر آئے گی"، "عقلیہ خالہ"، "ایک بن لکھی رزمیہ"، "یاں آگے دردھا"، "آخری موم بی"، "ساتواں در" اور "کنکری" ہیں۔

ہندو مسلم تہذیبوں کی نیادی چوپوں کہ ما بعد الطبیعتیات پر ہے اسی لیے ثقافتی سرگرمیوں میلیوں، تھواروں، گلیوں، حولیوں، درختوں، پرندوں وغیرہ کو آفاقی علامتوں کے طور پر قبول کیا جاتا ہے۔ اسی لیے انتظار حسین نے بھی اپنے ابتدائی ذہنی ارتقاء کے سفر میں انھی آفاقی علامتوں کو برداشت ہے۔ عہد حاضر کے معنی کلچر سے پہلے معاشرہ چیچیدہ گیوں اور منافقوں کا حامل نہیں تھا اور انسان ایک ایسی علامت تھا جب کہ آج کا انسان اپنا ذاتی شخص کھو چکا ہے اس دور میں انتظار حسین کا ذہنی ارتقا فن کی نئی سمت دریافت کرتا ہے جس میں انسان کے اخلاقی و روحانی زوال اور وجودی مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اسی لیے انتظار حسین کے ذہنی ارتقا کی دوسری منزل ان کا افسانوی مجومہ "آخری آدمی" ہے جس میں دنیاوی آلاتشوں اور منفی جذبوں کے سامنے انسانوں کی بے بی اور وجود کی ادنی سطح پر گرجانے کو عالمی انداز میں موضوع بنایا گیا ہے جو انسان کے روحانی اضطراب کو ظاہر کرتا ہے۔

اس تخلیقی سفر میں انتظار حسین و ہندی اساطیر سے رشتہ جوڑتے ہیں وہ اسلامی اساطیر سے مراد وہ آسمانی صحائف، صوفیہ کے ملفوظات، لوک روایات، انسانی ادہام، شیعی عقائد، داستانوی کردار اور انسانی رسوم و رواج لیتے ہیں جس میں عرب و عجم اور ہندوستان کے لوگوں کے مشترک تجربات کا ظاہر ہوا ہے وہ ان اساطیر حوالوں، علامتوں تمنیلوں اور حکایتوں سے اپنے کرداروں کی تعمیر و تکمیل ہیں مدد لیتے ہیں۔ فضاسازی کے ساتھ ساتھ کردار نگاری بھی اس دور کی اہم خصوصیت ہے اس دور کے حوالے سے بات کرتے ہوئے گوپی چند نارنگ لکھتے ہیں:

" پہلے فرد پر معاشرے کو یا کردار پر ماحول کو ترجیح حاصل تھی۔ اب پورا و جود اور اس کے مسائل مرکز نگاہ بنتے ہیں، اب محض خارجی مشاہدہ ہی کافی نہیں، باطن کی انکھی بھی کھلتی ہے۔ بعد کی کہانیوں میں زیادہ توجہ ذات کے باطنی منظر نامے، وجود کی نوعیت و ماہیت، اخلاقی و روحانی زوال اور داخلي رشتہوں کے بھیدوں اور رازوں پر مرکوز ہونے لگتی ہے۔" ۱۲

اس دور میں انتظار حسین انسانی اخلاقی و روحانی زوال پر نوحہ کننا ہیں کہ کس طرح انسان دنیا کی پکا چوند میں گم ہو کے اپنا مقدمہ حیات فراموش کر کے بیٹھا ہے عہد حاضر کی ترقیوں نے اسے بے بس کر دیا ہے وہ چاہتے ہوئے بھی اس سے منہ نہیں موڑ سکتا اور اپنے نفس کے ہاتھوں مجبور ہو کے، بندرا، کتنے، مکھی اور بکرے کی جوں بدلتا رہتا ہے۔

بہ قول سجاد باقر رضوی:

"انتظار حسین کے افسانوں یہ انسان بدنی کی طرف مائل نظر آتا ہے اور بدنی کی طرف مائل ہونے میں سارے انسان برابر ہیں۔ انتظار حسین غالباً اردو کے پہلے افسانہ نگار ہیں جنہوں نے انسانوں کے اخلاقی و روحانی زوال کی کہانی مختلف زاویوں سے لکھی ہے۔" ۱۳

اس دور میں برتر گئے علمی طریق کار کو معاشرے کی علامتوں اور تہذیبوں شعور کاما حصل کہا جا سکتا ہے کیوں کہ انتظار حسین نے علامت نگاری کی مغرب عکیک سے اپنے مشرقی مواد کو برداشت کے اردو فکشن میں نیا تجربہ کیا۔ اسی لیے گوپی چند نارنگ ر قم طراز ہیں:

"انتظار حسین کا یہ حوصلہ معمولی نہیں کہ وہ اجنبی جزیروں میں قدم رکھتے ہیں اور آدمزاد کوڈھونڈتے ہیں۔ انسان خود کو بندروں، بکروں اور کتوں کے درمیان پا کر آنسو بہاتا ہے جانور اسے خوشی کی زبان گویا ہیں تنبیہ کرتے ہیں کہ اے بد بخت تو جس جزیرے میں ہے وہاں ایک سارہ حکومت کرتی ہے جو اس کی محل سر امیں جاتا ہے، جانور بن جاتا ہے۔ یہ جزیرہ عاقبت سرائے دنیا ہے اور سارہ عہد حاضر کی ترقیاتی اور یہ سب سے پہلے آدمی تھے پھر بندرا، کتنے اور بکرے بنتے چلے گئے۔ اس سارہ کے محل سر امیں انسان کا سب سے بڑا مسئلہ یہ ہے کہ بندروں، کتوں اور بکروں کے درمیان چلتے ہوئے وہ اذیت سے سوچتا ہے کہ کب تک اپنے تینیں برقرار رکھ سکے گا۔" ۱۴

۱۴ء پاکستانی کہانی کا اہم موز ہے اس وقت پاکستان میں رہنے والے ہر فرد کو اپنی ذاتی اور قومی استحکام کی بے یک وقت ضرورت تھی کیوں کہ اس دور میں پاکستان کا نصف حصہ کٹ کے جدا ہو گی تھا جب سیاسی سطح پر کوئی خاص اہمیت نہ دی گئی اسی لیے عوام میں انفرادی بیچان کا مطالبہ بہت بڑھ گیا اسی عوامی مطالبے کے پیش نظر پاکستانی ادیبوں نے علاحدہ قومی و تہذیبی تشخص کا سوال اٹھایا اسی قومی تشخص کے متلاشی دور میں انتظار حسین کا مجموعہ شہر افسوس منظر عام پر آیا۔ اسی مجموعے سے ان کے ذہنی ارتقا کے تیرے سفر کا آغاز ہوا جس میں سیاسی و سماجی مسائل پر کہانیاں لکھی گئیں۔ انتظار حسین کا ناول بستی بھی اسی دور کی تخلیق سمجھا جا سکتا ہے کیوں کہ اس کا موضوع بھی پورے معاشرے کا زوال ہے جو ملک کی سیاسی و سماجی جہات کو بے نقاب کرتا ہے۔ یہ دور ۱۹۷۲ء سے ۱۹۷۴ء تک کے درمیان لکھی گئی کہانیوں کا دور ہے۔ جن یہاں انتظار حسین نے وجودی و اخلاقی مسائل سے انسان کے سیاسی و سماجی مسائل کی طرف جست لگائی اس دور میں ان کے ہاں کوئی اسلوبیاتی تبدیلی نظر نہیں آتی کیوں کہ یہ کہانیاں دوسرے دور والی تمثیلی، حکایتی ادازیوں لکھی گئی کہانیاں ہیں لیکن ان میں محکمات کی تبدیلی موجود ہے جو انتظار حسین کے ذہنی ارتقا کی معنی خیز اور فکر اگلیگزیت کو سامنے لاتی ہیں۔ اس میں ان دکھوں کا بیان کیا گیا ہے جو تقویم کے زخم مندل نہ ہونے پر ایسی ملکی صورت حال کے پیش نظر ہر فرد کے اندر پنپ رہے تھے۔ انتظار حسین نے انہیں اظہار کارستہ دیا اس لیے یہ مجموعہ ماضی کی بازیافت سے ہٹ کر حال کے دکھوں اور بے حسیوں کو پیش کرتا ہے اس دور میں جہاں انتظار حسین سقوط مشرقی پاکستان اور سیاسی بے حسی پر نوحہ کننا ہیں وہیں وہ اسرائیلی عرب جنگوں سے پیدا ہونے والی صورت حال سے بھی چشم پوشی نہیں کرتے تب قول ڈاکٹر انوار احمد:

" انتظار حسین جو اپنے معاشرے کی حیات کا ناپ ہے، ۱۹۷۷ء کی اسرائیلی عرب جنگ کے تنازع کے تہذیبی اثرات پر نوحہ کننا ہو کر، محروم الحرام اور کاناڈ جال، جیسے افسانے تخلیق کرتا ہے۔" ۱۵

اس دور کے افسانوں میں اسلامی اساطیری علامتوں کو استعمال کر کے سیاسی سماجی اور تہذیبی نقوش کو تلاش کیا گیا ہے۔ انتظار حسین کے تخلیقی سفر کے محرک ہونے کے بارے میں شیم خنی کی رائے ہے:

" انتظار حسین کا تخلیقی سفر، چھوٹی بڑی ہزار یا قیدوں سے رہائی کی ایک مسلسل جستجو کا سفر ہے۔" ۱۶

یہ سفر اپنا چھ تھا پڑا بود ہمی اور ہندو دیو مالائی دور میں کرتا ہے اور انتظار حسین اپنے ذہنی ارتقا کی اس جہت میں عہدہ و سلطی کے دست انوی انداز سے پیچھے عہد قدیم کی مختلف اساطیری روایتوں کو باہم ملا کر زندگی کی صداقتوں کے ساتھ آیا۔ اسلامی اور قبل اسلامی اساطیری روایتوں کے تناظر میں پیش کرتے ہیں جس کی نمائندگی تخلیق افسانوی مجموعہ پکھوئے ہے جس میں انسانی نفیاتی کہانیوں کو بودھی جاتکوں اور دیو مالائی کی کہانیوں کی مدد سے علمتی پیرائے میں پیش کیا گیا ہے۔ بدھ کی جاتکوں سے اپنے تعلق کو انتظار حسین یوں بیان کرتے ہیں:

"جب میں جاتکیں پڑھتا ہوں تو مجھے نظر آتا ہے کہ انسان، یہ انسان تو اس انسان کے مقابلے میں جسے انیسویں اور بیسویں صدی کا مغربی ادب پیش کرتا ہے، بہت بڑی اور وسیع چیز ہے۔ یہ کتنی صدیاں سانسیں لے رہی ہے اس کے اندر صدیاں کیا بلکہ کتنے ہی Millennium اس کے اندر سانسیں لے رہے ہیں جب فرد آتا ہے ان جاتکوں میں، کوئی ایک آدمی نمودار ہوتا ہے تو محسوس ہوتا ہے کہ یہ اس عہدہ ہی یہی زندہ نہیں ہے بلکہ بہت سے عہد سمیٹ کر لایا ہے؟ اور کائنات اتنی بڑی نظر آتی ہے کہ جس میں زمین و آسمان اور ساری مخلوقاتی ہوئی ہے۔" ۱۸

اس دور میں انتظار حسین بده جاتکوں کی مدد سے انسانی زوال کہانی بیان کرتے ہیں کہ کس طرح ایا، موه، خوف، شک و دغا، نفس پرستی نے اسے نفیاتی طور خوار کر کھا ہے۔ اس دور میں انتظار حسین کے ہاں چار طرح کی کہانیاں ملکی ہیں کوچھوئے، خیلے سے دور، خالی پنجمہ اور شہر زاد کے نام مجموعوں میں شامل ہیں ان میں ایک تو سید حسام الدین سلوب ہے وہ سرا اسلوب بندو مسلم اساطیری روایات سے اخذ کر دہے تیرے اسلوب کی نمائندہ وہ کہانیاں ہیں جو بر صغیر پاک وہند کے زمینی رشتہوں اور یاداشتوں کو کھنگال کے بنی گھنی ہیں چو تھی قسم کی کہانیوں میں اسلوب طنز یہ ہو گیا ہے اور موجودہ دور کو قدیم معاشرے میں دکھا کے عصری صورت حال کو طنز کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ یہاں انتظار حسین الف لیلہ اور کلیلہ ور منہ کی طرف رجوع کرتے ہیں اور آج کے انسان کی بے حسی و بے بُجی کو طنز یہ انداز میں نشانہ بناتے ہیں۔

ان چاروں ادوار میں انتظار حسین انسان کے کھوئے ہوئے مقام کے متلاشی ہیں وہ اس تین کی تلاش میں ہیں جو مستقبل کے انسان کو شعور و آہی دے سکے اس کا وجود برقرارہ کے اس تلاش میں وہ گمshedہ تہذیب، پرانے عہد نامے، انخیل، قصص الانبیاء، دیو مالا، بودھ جاتکوں، پرانوں، دست انواع اور صوفیہ کے مفہومات سے استفادہ کرتے ہیں اور قول گوپی چند نارنگ:

"انتظار حسین کا ذہن ایک تحرک ذہن ہے اور اس کا سیال سفر جاری ہے اور کچھ نہیں کہا جا سکتا کہ آگے چل کر اس کا رخ کن نئی زمینوں کی طرف ہو گا۔" ۱۸

انتظار حسین وہ تخلیق کار ہیں جنہیں تہذیبی نظام کی چیختگی کے عمل میں انسان کے چھوٹے ہونے کا شدت سے احساس ہے۔ اسیلے ان کی تحریریں اپنی تاریخیت اور ذات کے ظہور کو دریافت کرنے اور اس کائنات سے اپناراستہ استوار رکھنے کی پرہمت کا وہ شیں یہیں عبور بر صغیر کی اسلامی روایات کو مادی روایت میں ڈھلنے سے بچاتی ہیں۔ علامت نگاری کے رجحان نے خارجیت سے باطن کی طرف رجحان پیدا کیا اس طرح زندگی کی حقیقی تصور کشی کے لیے داخلی خلائی سفر کا آغاز ہوا۔ اسکے توسط سے ماضی پرستی نہیں بل کہ کہنہ روایات کو زندہ کر کے ماضی کی روشنی سے حال کے اندر ہیروں کو روشن کیا گیا۔ عالمتی تخلیقات کی بنیادی خصوصیت ہے کہ اجتماعی شعور کی بناء پر مااضی کے واقعات کو موجودہ صورت حال میں ڈھالنے کے لیے عالمتوں کا استعمال کیا جائے اس طرح علامت ایک پل کی نمائندگی ہوتی ہے جو مااضی اور حال کو آپس میں ملاتی ہے اور دو فکشن میں اس کی نمایاں مثال انتظار حسین ہیں۔

انتظار حسین کے ہاں عام سے عام شے کا ذکر بھی تہذیبی روایت کے بغیر نہیں ہوتا لعنی ان کے ہاں ہر شے اپنے تہذیبی سیاق و سبق میں استعمال ہو کے علامت کا روپ دھارتی ہے۔ اسکے ہاں افراد اور تہذیبی سطح میں جو رشتے زندہ ہیں ان کا تعلق اشیا اور مقامات سے گھر، پرانی حومیاں، نیم کے پیڑ، بلیاں، الو، آسمان پر اڑتی چیلیں، پرانے کھنڈر سب کے سب انسانی صورت حال سے منسلک ہیں جن کے بدلتے ہی افراد کے درمیاں رشتہوں کی نوعیت بھی تبدیل ہو جاتی ہے جیسا کہ وہ لکھتے ہیں:

"فسادات کے دنوں میں ہماری بستی کی چڑیوں نے یکاکی صح کو چھکتا بند کر دیا تھا۔ کہتے ہیں کہ کوئی آفت آنے والی ہو تو چڑیاں پہلے سے سونگھ لیتی ہے اور ان شاخوں سے بھرت کر جاتی ہیں۔" ۱۹

یعنی ان کے نزدیک افراد اور اشیا کے درمیان مربوط ربط کا ذریعہ تہذیبی تعلق ہے جسے وہ عالمی انداز میں پیش کرتے ہیں اُن ان کے فن میں وسوسوں اور دلہوں سے پوری ایک کائنات تشکیل پاتی ہے جو عالمی حیثیت کی ماں کاک ہے کیوں کی ان کے ہاں جن دلہوں اور وسوسوں کا ذکر ہے وہ خود ساختہ نہیں ہوتے بل کہ اسکے پیچھے مخصوص تہذیبی پس منظر ہوتا ہے جس کا وہ عالمی اظہار ہوتے ہیں بہ قول سراج منیر:

"انتظارِ حسین خلقت کے جس حافظے پر بازور دیتے ہیں اس کا سب سے اہم ادارہ تو ہم ہے کہ جس کے ذریعے پوری مابعدالطبعیات وجود میں آتی ہے جو خلقت کا خواب بھی ہے اس کا عقیدہ بھی اور اس کی کہانی بھی۔" ۲۰

انتظارِ حسین کا تعلق چوں کہ مابعدالطبعیاتی تہذیب سے ہے جہاں صوفیائے کرام وہم کو "سلطان العارفین" کہتے ہیں جو انسان کے متوازی کائنات کا ایک مقصدام صورت حال سے مسلک کرتا ہے۔ اسی لیے وہم اور شگون کو ہمارے ہاں تشدد رویے کے طور پر نہیں لیا جاتا کیوں کہ یہ اساطیری مزاج کا وہ تجھیقی روایہ ہے جو مابعدالطبعیات کو وجود میں لاتا ہے اور انتظارِ حسین کا بند ان اساطیری مزاج انہیں اپا پرستی، شگون کی پاسداری، کائناتی خلاہ اور انسانی فطرت سے تشکیل پاتا ہے۔

"جب گھر میں الی یا شم کا پیڑ نہیں تھا اس گھر میں کبوتروں کی چھتری تھی۔ جس گھر میں کبوتروں کی چھتری نہیں تھی اس گھر یہ کوئی امام باڑہ تھا۔ ایک گھر خالی تھا جسکی کوئی نشانی نہیں تھی۔ پھر کبھی اس گھر کو سب جانتے تھے۔ اس یہی عن جور ہے تھے۔ گویا ہمارے محلہ کا ہر مکان ایک فرد تھا۔" ۲۱

یہ وہ بنیادی تصورات جن پر انتظارِ حسین کی تہذیبی علامتوں کا ہیولا تشکیل پاتا ہے کیوں کہ انتظارِ حسین زوال پذیر تہذیبی علامتوں کو از سر نور یافت کر کے ان کی مدد سے اپنے عہد کے باطن میں اترنے کی کوشش کرتے ہیں:

"علامتوں کے زوال اور اس کے باعث گمراہی کے سانچوں کے بکھر نے کا احساس آج سے مخصوص ہے۔ گم ہوتی ہوئی علامتوں کو پھر سے شعور کا حصہ بناتے اور بکھر تے سانچوں کو پھر سے منظم دیکھنے کی خواہش، یہ ہے کہ آج کی حرست تعمیر۔" ۲۲

انتظارِ حسین اپنی علامتوں کے ذریعے تہذیب نفس کے اس مرکزی نظام کی جگہ میں ہیں جو گم ہو چکا ہے۔ انکے ہاں تہذیبی، اساطیری، مذہبی علامتوں بھی ملتی ہیں جن کے توسط سے وہ ماضی کی سیاحت پر لفکتے ہیں۔ وہ ان علامتوں کو تاریخ و تہذیب کے حصار سے باہر نکال کر رنج والم کی لازماں حقیقت سے مسلک کر دیتے ہیں۔ اس طرح علامت ان کے ہاں پیرا یہ بیان کے ساتھ ساتھ وہ راستہ بھی ہے جو تجربے کے حقیقی سرچشمتوں تک پہنچاتا ہے۔

انتظارِ حسین شعوری طور پر جدید دور میں رہتے ہوئے بھی لا شعور سے اپنا رشتہ منقطع نہیں کر پاتے اور ماضی کی یادان کے ساتھ رہتی ہے یوں وہ مختلف زمانوں میں بیک وقت سفر کرتے نظر آتے ہیں۔ اسی زمانی سفر کے دوران وہ اپنی تخلیقات میں جن علامتوں کو بر تھے ہیں وہ شعوری اور لا شعوری سطح پر مد غم ہو کر ان کے قلم سے صفحہ قرطاس پر جھلکتی ہیں ان کا شعور کہیں بھی ان کے تہذیبی لا شعور اور آر کی ناپیٹ سے نجی نہیں پاتا کیوں کہ کوئی بھی قلم کارنہ تو شعور سے نجات پا سکتا ہے نہ لا شعور سے۔ کیوں کہ ان دونوں کے ملک سے ہی فن ترقی کے منازل طے کر سکتا ہے بھی لا شعور کا ملک اپنے انتظارِ حسین کے ہر دور میں فن کے جھلکتا دکھائی دیتا ہے جو قاری کو سوچنے پر مجبور کر دیتا ہے اسی لیے ڈاٹر اعجاز رہیں لکھتے ہیں:

"انتظارِ حسین کے افسانے پہلو دار مفہوم کے ساتھ پڑھنے والے کے احساس کو مسلسل جھجوڑتے ہیں۔ ان کے افسانوں کی بڑی خوبی (کہ یہ نئے افسانے کی اجتماعی خوبی ہے) کہ وہ دل کی بجائے ذہن کو متاثر کرتے پہل کہ سچائیاں دل سے نہیں ذہن سے علاقہ رکھتی ہیں۔" ۲۳

انتظارِ حسین کے ہاں آفاقی اور تاریخی روایوں مالا (Archetypes) علامتوں کا استعمال زیادہ ہے جو قدیم دیوالوں، پرانوں، داستانوں، قصوں، کہانیوں، اساطیر و سایر، مقدس صحائف سے مانوڑ ہوتی ہیں لیکن وہ دوسرے افسانہ نگاروں کے بر عکس ان علامتوں کے مسلم اور معلوم معنوں میں تبدیلی کر کے انہیں خارجی دنیا کے حالات کے مطابق مفہوم دیتے ہیں لیکن ان کی یہ تبدیلی علامت کو تحرید نہیں بننے دیتی۔ اسی لیے "شہزاد منظر" اپنے مقالے "افسانے میں رمز دعامت کا استعمال" میں اساتذہ کے قائل ہیں:

"اردو افسانے میں داستانی فضا پیدا کر کے عصری حقیقوں کو علامت کے ذریعہ پیش کرنے میں انتظارِ حسین نے جس قدر کامیابی حاصل کی ہے کسی دوسرے نہ نہیں کی۔ اس مسئلے کی طرح داستانوں کی علامات، صوفیائے کرام کے مفہومات اور پرانے عہد نامے کے عالمی حوالہ جات سے پورا استفادہ کیا ہے۔" ۲۴

بھی وجہ ہے کہ انتظار حسین کی تخلیقات خارجی زندگی کے پہلو داخلی یا باطنی زندگی کی اہمیت کو اجاگر کر کے شعور ذات کے عنصر کو جلاختی ہیں۔ اس کی وجہ ان کا تہذیب میں لاشعور ہے جو پوری طرح ان کی فکر پر حاوی ہے اس سلسلے میں ان کا کہنا ہے کہ:

"میرے ساتھ یہ ایک عجیب قصہ ہے کہ جب کوئی واردات گزرتی ہے کوئی سانحہ گزرتا ہے تو میں اسے اسی عہد میں رکھ کر نہیں دیکھتا بلکہ ایک پوری عملی جو Psyche قوم کی، پوری جو تاریخ ہے قوم کی اس حوالے سے سمجھتے کی کوشش کرتا ہوں۔" ۲۵

اس لیے ان کے ہاں بھرتوں کے حوالے سے جو تہذیبی پس منظر استعمال ہوتا ہے کہ وہ ان کی شعوری علامتیں اخذ کرتے ہیں وہ ان کی شعوری علامتیں ہیں کیوں کہ وہ ماضی تاریخ کو ساتھ لے کر چنانچاہتے ہیں کہ ہم کس دور میں کس تاریخی عمل سے گزر کر کہاں پہنچی یہ سب معلوم ہونا چاہیے اس حوالے سے بات کرتے ہوئے انہوں نے ایک اثر ویو میں کہا:

"ہمارے حافظے میں ہماری تاریخ رہنی چاہیے کہ ہماری تاریخ کیا ہے ہم کہاں سے چلتے تھے کتنا ہم نے سفر کیا وہ سارا سفر جو ہے، ہمارے ہمارے شعور کا حصہ ہونا چاہیے۔ شعور کا حصہ ہو گا تو وہ ہماری زندگیوں میں ہمارے رہن سہن یہی کسی نہ کسی حد تک برقرار رہے گا۔" ۲۶

اپنے حافظے کی بازیافت میں وہ اسلامی تہذیب کے ساتھ ساتھ ہندو اسلامی تہذیب سے بھی بھر پور استفادہ کرتے ہیں جس سے ان کے فن اور علامتی سٹر کچریوں و سعت پیدا ہوتی ہے۔

شعوری کا وشوں کے ساتھ ان کے ہاں لاشعور کی کاوشیں بھی نظر آتی ہیں وہ جہاں شعوری طور پر اپنے تہذیبی نقطہ نظر کو ہندو اسلامی تہذیب سے والستہ کرتے ہیں وہیں کچھ علامتیں ایک سلسلہ سے والستہ بھی نظر آتی ہیں جنہیں ایکی لاشعوری طور پر بر قی جانے والی علامتیں کہا جا سکتا ہے کہ جب انتظار حسین کمہ سے کوفہ پہنچنے کی بات کرتے تب ان کے سامنے وسیع اسلامی تہذیب کے اہم شہر ہوتے ہیں جن کی اہمیت سے مسلمان انکار نہیں کر سکتے لیکن جب وہ مکہ کوفہ اور واقعہ کربلا سے ہٹ کے خاک شفائی، دلدل، اغلب، گھوڑے، محافل، محروم الحرام وغیرہ کا کثرت سے کرتے ہیں تو وہ ان کے لاشعور کی علامتیں کہلائیں گی کیوں کہ شعوری کا وشوں سے تاریخ و تہذیب تو یاد رکھی جا سکتی ہیں لیکن تہواروں اور سوامت کا یاد رکھنا اور بیان کرنا بالکل لاشعوری عمل ہی ہو گا جو انتظار حسین کے ہاں تکرار سے برتاب ہوا نظر آتا ہے۔

انتظار حسین ۱۹۳۷ء میں ہونے والی تقسیم کے وقت ۲۲ سال کے تھے اس لیے وہ خون ریز صورت حال سے باہوش و حواس گزارے جو تب کے لوگوں نے زبردست کی بھی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں میں اس تجربے کی بازگشت علامتی انداز میں سنائی دیتی ہے۔ اس کی وجہ بتاتے ہوئے وہ ایک اثر ویو کے دوران کہتے ہیں:

"یہ بر صیغہ کی تاریخ کا اتنا بڑا اتفاق ہے اتنا بڑا تجربہ ہے کہ بر صیغہ و حصول میں تقسیم ہو گیا یہ کوئی معمولی تجربہ نہیں ہے تاریخ نے یہاں ایک بالکل نیا مولے لیا ایک نیا ملک بن گیا تو میں اس تجربے سے ابھی تک نکل نہیں پایا۔" ۲۷

وہ اپنی تخلیقات یہی مجرمت اور اس سے والستہ ماضی کی گمشدہ تہذیب کے متلاشی نظر آتے ہیں جو یادوں کے ذریعے ماضی، روایت، تہذیب اور ورثے سے تعلق قائم رکھنے کی کوشش میں سرگردان ہیں۔ ابتدائیں ان کے نزدیک سب سے بڑا مسئلہ ماضی کی بازیافت اور جڑی کی تلاش تھا اس لیے وہ اس تلاش میں آفاق اور تاریخی روایمالائی علامتوں کی دنیا سے رجوع کرتے ہیں۔ علامتی سفر کی ابتداء و ہموں، وسوسوں، پرانی، حولیوں، گھروں، درختوں، آسمانوں، الوؤں، بیلوں، الی کے پیڑوں، دفن شدہ خزانوں سے ہوتی ہے۔ انتظار حسین ان سب چیزوں کو کوئی سو سالہ ہندو مسلم تہذیب کے پس منظر میں بیان کرتے ہیں اس لیے یہ چیزیں زندہ وجود کی صورت میں ظہور پذیر ہونے لگتی ہیں جو اپنے اندر مغایہم کا جہاں بسائے ہوئے ہے بہ قول گوپی چند نارنگ:

"انتظار حسین کے کردار، ایکی علامتیں دوسرے افسانہ نگاروں سے اس لحاظ سے مختلف ہیں کہ یہ ان کے اپنے تہذیبی شعور کی پیداوار ہیں۔" ۲۸

انتظار حسین اپنے ابتدائی علامتی سفر میں ہندو مسلم تہذیب کی نمائندہ عمارت، محلوں، میلوں ٹھیلوں، پچھڑے رشتتوں، گلیوں بازاروں، پوکوں وغیرہ کی جذباتی علامتوں کے ساتھ اسلامی اساطیر یہی صرف اپنے فرقے کی مخصوص علامتوں کو بر تھے نظر آتے ہیں لیکن ان کی ابتدائی فکر نے فن کی نئی منزل کو تلاش کیا اور اب ان کے سامنے مسائل بدلتے وہ ماضی اور تہذیب کی بازیافت کو چھوڑ کے معاشرے، تہذیبوں اور قوموں کے زوال پذیر ہونے اور اخبطات کا شکار ہونے جیسے مسائل کی طرف متوجہ ہوئے اور فرد کو ذات کے بھر ان اور داخلی کشمکش میں مبتلا پایا۔ اب ان کی کہانیوں کا موضوع انسان کا روحانی و اخلاقی زوال ہے۔ اس دوران وہ اردو افسانے کو فلسفیانہ و متصوفانہ جستجو سے آشنا کرتے ہوئے

موجودہ دور کی افسرگی اور کشکش کو تحلیقی لگن سے پیش کرتے ہیں یہاں ان کی علمتوں کا سلسلہ عہد نامہ عقیق و اساطیر اور صوفیہ کے مفہومات سے جاتا ہے جس کی مدد سے وہ پچیدہ مسائل کو بھی سہولت سے علمتی پیرائے میں ڈھال کے بیان کر دیتے ہیں۔ ”آخری آدمی“، کی کہانیاں اسی علمتی رنگ میں ڈوبی ہوئی ہیں۔ انوار احمد اس سلسلے میں رقم طراز ہیں:-

”انتظار حسین آسمانی صیفیوں حکایتوں اور روایتوں سے اجزاء کا حصہ بنتا ہے اور میر اخیال ہے کہ اس کا تصور حیات اس کی تدبیر کاری اور اسلوب سے دو آتش ہو جاتا ہے اور اس کی تمثیلیں اور علمتی میں بلبغ ہو جاتی ہیں۔“ ۲۹

اس دوریں انتظار حسین پاکستان بننے کے بعد یہاں فرد کے شخص کے کھونے اور معاشرے میں عزوف اور لائچ کی تقویت کو علمتی پیرائے میں بیان کرتے ہیں۔ فرد کے روحانی و اخلاقی زوال کے بعد انتظار حسین نے ملک کے سیاسی اور سماجی مسائل کی طرف توجہ دی اور اس صورت حال کو علمتی پیرائے میں بیان کیا اس دور کا نقشہ احمد ہمیش ان لفظوں میں پیش کرتے ہیں:-

”۱۹۷۶ء سے ۱۹۸۰ء تک عرصہ پاکستان کی شافت پر بہت گراس گزرا۔ بدترین سماجی خلفشار میں ذہنی تحفظات کی شدید تباہی ہوئی۔ اردو کے ادیبوں کی سماجی حق تلفی کی گئی۔ کھوکھلے معاشری نعروں کی گرم بازاری میں تخلیقی ادب کی آواز دب گئی۔ اس کے بجائے سفلی تفریحات بہم پہنچانے والے ڈاگسٹوں، زرداور یلو جرنیزم کو پروجیکٹ کرنے والے نام نہاد سو شل رسانک ڈھیروں کے حساب سے شائع ہونے لگے۔“ ۳۰

انتظار حسین نے اس اجتماعی زوال اور اخحطاط کے دور میں ”شہر افسوس“ اور ”بُریتی“، آگے سمندر ہے، جیسی تخلیقات سے معاشرے کے انحطاط اور فرد کے ارد گرد موجود سماجی و سیاسی صورت کو بھرپور معنیت کے ساتھ پیش کیا۔ ان تخلیقات میں برتنی گئیں علامات کا تعلق بھی دیومالاؤں، ہندو مسلم اساطیر اور عصری حوالوں سے ہے جن کے سوتے تاریخ و تہذیب سے پھوٹتے ہیں ہے قول گوپی چند نارنگ:-

” داستانوں کا حکایتی عنصر اور اساطیر کی معنیاتی بازیافت انتظار حسین کے فن کا حصہ ہے۔“ ۳۱

انتظار حسین کے علمتی سفر کا اگلا پڑا اوبدھ جاتکیں ہیں جن کے توسعت سے انہوں نے موجودہ دور کے افسانوں کے نسبیتی مسائل کی گھیوں کو سلبھایا یہاں بدھ جاتکوں اور داستانوں کرداروں اور قدیم ہندی مతھ سے علامہ اخذ کی گئی اور موجودہ دور کے مسائل کو نظریہ انداز میں قدیم دور کے حالات میں پیش کر کے دیکھا گیا کیوں کہ ان کے خیال میں: ” یہ آدمی کی بنیاد میں خرابی کا معاملہ نہیں ہے بلکہ جس تہذیب کے سیاق و سبق میں یہ بات ہوئی ہے اس تہذیب کی تعمیر میں خرابی کی صورت مضم تھی۔“ ۳۲

یعنی یہ روحانی و اخلاقی زوال اور نسبیتی مسائل موجودہ تہذیب میں بگاڑ کی علمتیں ہیں جب تک یہ بگاڑ ٹھیک نہیں ہو گا قوم انحطاط کا شکار ہی رہے گی۔ انتظار حسین ادب کو روایت کے پس منظر میں پرداز چڑھتا دیکھنے کے قائل ہیں ان کے نزدیک اگر ادب روایت سے کٹ جائے تو پناہ بود برقرار نہ رکھ سکے گا یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی تخلیقات میں برتنی گئی علمتوں کوڑائے کا گھوڑا نہیں بننے دیتے بل کہ انہیں اپنے تہذیبی پس منظر سے اخذ کر کے جدید علمتی پیرائے یہاں ڈھال دیتے ہیں۔ اسی لیے وہ اپنی علامت نگاری کے حوالے سے بات کرتے ہوئے کہتے ہیں:-

” ٹی ایس لارنس کو پڑھا کافکا کو پڑھا۔ جو مغربی لکھن تھا اس سے تعلق پیدا ہو۔ لیکن Back Ground Inspiration تو اسلام قرآن اور داستان سے تھی لیکن وہ جو کہانیاں تھیں جو ہماری دادی اماں سنایا کرتی تھیں وہ فوک لٹری یو Vision تھا ہمارا تو وہ بھی سارا Back Ground ہے اب ہم محض اس ماحول میں تو پیدا نہیں ہوئے وہ آن گلگبرگ کی لڑکی جس ماحول میں پیدا ہوئی ہے کہ وہ صرف انگلکش کا لکھن کو جانتی ہے اور وہ آگے پیچھے کچھ کچھ نہیں جانتی۔“ ۳۳

یعنی انتظار حسین کا علمتی سفر مشرق سے شروع ہوتا ہے اور اتفاقی مختلف منازل طے کر کے مشرق ہی میں پلٹ آتا ہے جس کی بنیادی وجہ اپنی تہذیبی روایات اور ان سے اخذ کردہ علمتوں سے دلچسپی ہے۔ اسی لیے گوپی چند نارنگ لکھتے ہیں:-

” انتظار حسین کا یہ کارنامہ معمولی نہیں کہ انہوں نے انسانے کی مغربی بیت کو جوں کا توں قبول نہیں کیا۔ بلکہ کتحا کہانی اور داستان و حکایت کو جو مقامی سانچے Models مشرقی مزاج عامہ اور اقاوذہ ہنی کے صدیوں کے عمل کا نتیجہ تھے اور مغربی اثرات کی پورش نے جنمیں رد کر دی تھا، انتظار حسین نے اس کی داش و حکمت کے جوہر کو گرفت میں لے لیا اور ان کی مدد سے مردج سانچوں کی تقلیب کر کے انسانے کو ایک نئی شکل اور نیا ذائقہ دیا۔“ ۳۴

ترقی پند تحریک کا سار ازور معاشرتی مسائل اور معاشرتی مساویات پر صرف ہوا جس سے معاشرے میں فرد کی اہمیت کم ہو گئی۔ اس کے رد عمل کے طور پر ایسا رجحان ابھرا جس نے اصل اہمیت فرد کو دی۔ جدید دور کی تہائی اور علاحدگی نے کہی انسان کو اپنے داخل میں جھانکنے پر مجبور کر دیا۔ باطن میں جھانک کے اس کی پیچ دار ہبھوں کو اظہار میں لانا آسان نہ تھا اسی لیے اسی باطنی اظہار کو علامتی انداز میں بیان کیا گیا جس سے علامتی نگاری ذریعہ اظہار قرار پائی۔

جدید علامتی افسانے کا آغاز پچاس کی دھائی کے آخری چند سالوں میں ہوا جو ۱۹۵۴ء سے ۱۹۷۰ء تک کے عرصے پر محيط ہے۔ یہ دور دنیا کے علم و ادب، سائنس اور میکنالوجی کے حوالے سے بڑا ہگامہ خیز تھا الیکٹرونکس کے میدان یہاں منیٰ تھی ایجادات سامنے آ رہی تھیں۔ آدمی پہلی بار دنیا کے حصار کو توڑ کر ۱۹۶۹ء میں چاند تک پہنچ گیا۔ طبیعتیات، حاتیات، طب میں خاطر خواہ پیش رفت ہوئی پرانی اقدار اور نظریات و راویات پر ضرب لگانے کا جان فروغ پانے لگا اس دور میں جہاں مغرب میں اسٹرپ کچل ازم کو فروغ ہوا ہیں ہمارے ہاں معاشرتی مسائل، معاشرتی و اخلاقی اقدار کے نئے پیمانے زندگی کے بدلتے تصورات، تیزی سے بڑھتی ہوئی آبادی نے گھر اور خاندان کی مرکزیت پر ضرب لگانا شروع کر دیا۔ گویا اس دور میں پرانے نظریات کو تجھ کر حقائق کو نئے نقطے نظر اور نئے زاویہ نگار سے جانچنے کا ایک عالمی روایہ وجود میں آیا۔ جس سے انسانوں میں فتنی و فکری سطح پر اخراج کی واضح اشکال نمودار ہونے لگیں۔ اقدار کی لمحہ بہ لمحہ شکست و ریخت، ذات کا بحران، بے چہرگی کا الیہ ماحول، بے چینی، نفرت اور دہشت کی فضانے فکشن میں نئے روایوں اور رجحانات کو فروغ پختا۔

ان سب تبدیلیوں کے ساتھ ساتھ بیسویں صدی کے سیاسی مفہوم نامے میں بڑی تبدیلیاں کی ہیں۔ اس صدی یہاں ہونے والی دو عظیم بیگوں نے انسانی مستقبل کے سامنے سوالیہ نشان لگایا۔ انیسویں صدی کے صنعتی انقلاب نے جس خیالی دنیا کا خواب دیکھا یا تھا وہ چکنا چور ہو گیا۔ ہوس پرستی، اقر بار پروری، زر اندازی، مشینوں کی حکومت نے انسان کو زوال پذیر کر کے تباہی کے دہانے تک پہنچا دیا۔ آدمی سے مایوس ہو گیا اسی لیے اس صدی کا ادب اخطراب و غفارانہ کا ادب ہے جو کھوئے ہوئے انسانی رشتؤں، پائیدار اخلاقی قدرتوں اور جاندار و راویوں کی تلاش کا ادب ہے جسے بے چین اور رخی اعصاب کا ادب کہا جا سکتا ہے۔ تخلیق کار کے لیے ہی بات ناقابل قبول ہے کہ انسان اتنا بدل جائے کہ وہ انسان ہی نہ رہے اپنی انسانی خوبی کو بیٹھے اور خود چلتی پھرتی میشیں بنائے اور اپنی فطری، جذباتی، جبلی اور روحانی ضرورتوں سے منہ موڑ لے یہی وجہ ہے کہ اس دور کے ادب میں ذات کی تلاش، جزوں کی تلاش، انسانی بنیادی رشتؤں کی تلاش اور انسانی خصوصیات کی تلاش کے اہم رجحانات ملتے ہیں۔ کیونکہ فرداں صدی میں وجودی و روحانی آشوب اور مسائل کا شکار ہو جائے علامتی طریق کار کے ذریعے پیش کیا گیا ہمارے ہاں اس رجحان کی اولین اور بہترین مثال انتظار حسین ہیں۔ جن کے پارے یہاں ڈاکٹر انوار احمد لکھتے ہیں:

"انتظار حسین کو اپنے معاصر انسان نگاروں پر یہ تفوق حاصل ہے کہ وہ کہنے کا ڈھنگ جانتا ہے وہ پیچیدہ سے پیچیدہ ذہنی جذباتی واردات کے بیان میں بھی، لفظوں کے نثرے کثئے نہیں دیتا، وہ اردو زبان و ادب سے تخلیقی سطح پر آشنا ہے دوسرے وہ اپنے عصری سوا لوں اور حوالوں سے بیکاہ نہیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ وہ تاریخ و تہذیب کے پر اسرار اور پیچیدہ جنگل میں اتر کر اظہار و بلاغ کے علامتی وسیلے کو معتبر ہنتا ہے۔" ۳۵

ان کی ابتدائی تخلیقات میں زیادہ تر اس دنیا کو آباد کرنے کی کوشش کی گئی ہے جس کی بساط لٹ پکھی ہے کھوئے ہوئوں کی جتو اور تہذیبی بازیافت ان کی ابتدائی تخلیقات کا موضوع ہے۔ اس کے علاوہ ان کے ابتدائی علامتی دور میں جو علامت بار بار بر تی گئی وہ "قلب ماہیت" کی ہے جس کے ذریعے انتظار حسین اخلاقی اقدار، شخصیت کے زوال اور اجتماعی اطمینان کے فقدان کو پیش کرتے ہیں۔ اس بات کا اعتراف کرتے ہوئے پروفیسر عیقین اللہ لکھتے ہیں:

"انتظار حسین کی کہانیاں، اسی معنی میں اپنا جواز آپ ہیں۔ وہ عالم انسانیت کے گم شدہ خوابوں، گم کردہ نیکیوں اور فرد و جمیع انسان کے کھوئے ہوئے یا فراموش کردہ بچپن کی مخصوصیتوں کا آموختہ ہیں۔ ایک ایسا شفاف آئینہ جو ہمیں اپنی ان صورتوں سے متعارف کرتا ہے جو قدرے مُخ ہو گئی ہیں، دھنہ میں اٹ گئی ہیں۔ انسانوی ادب میں پہلی مرتبہ انتظار حسین نے انسان کے اس عظیم الیے کا ہمیں احساس دلایا ہے کہ ہم نے انہاد ہند پانے کی ہر جنگوں کیا اور کتنا تیقینی انشا کھو دیا ہے۔" ۳۶

کیوں کہ فرد جس کرب اور آشوب ذات کا شکار ہے وہ نیا نہیں ہے۔ جذباتی، نفسیاتی، روحانی تسلی و تنزی، خیر و شر کی کشمکش ہر دور کے انسان کو در پیش رہی ہیں صرف حالات اور محال کی نوعیت بدلتی جاتی ہے ورنہ جدید قدیم انسان کا درد و کرب ایک ہی ہے اسی لیے انتظار حسین لکھتے ہیں:

" جانکنوں سے یہ شعور پا کر آپ کے آدمی کے کرب کو سمجھا جاسکتا ہے۔" ۳۷

انتظار حسین کی تلاش چوں کی گم شدہ تہذیب اور رشتوں کی بازیافت ہے وہ ماضی کی روح اور انسان وجود کے اس کئے ہوئے حصے کی تلاش یہیں میں جو ماضی یہیں کھو گیا ہے کیونکہ اسکے بغیر انسانی وجود مکمل نہیں ہو سکتا اس کی تلاش کے لیے وہ مسلم تہذیب، ہندو گپتوں، بودھوں، کوروکوں پانڈوؤں کے تہذیبی اختلاف، ہندو مسلم تہذیب اساطیر، عہد نامہ قدیم اولیاء انیاء کرام کے واقعات کی طرف رجوع کرتے اور عہدہ و سلطی کی روح سے داستانوی زبان میں مخاطب ہوتے ہیں۔ وہ ان قدیم کرداروں اور بے روح اشیا کو علامتوں کے طور پر برتر کے تہذیبی گم شرگی اور انسانی اخلاقی و روحانی زوال، سماجی و سیاسی مسائل اور نفسیاتی اچھنوں کو پیش کرتے ہیں جو آج کے انسان کا الیہ اور درد ہیں کیوں کہ بہ قول گوپی چند نارنگ:

" داستانوں کا کاہتی غصہ اور اساطیر کی معنیاتی بازیافت انتظار حسین کے فن کا حصہ ہے۔ " ۳۸"

یہی وجہ ہے کہ ان کا تخلیقی فن آج زیادہ ہا معمی ہو گیا ہے کیوں کہ ہم مسلسل اسی تہذیب و سیاسی شکست و ریخت سے گزر رہے ہیں جس کا سامنا پاکستان بننے کے فوراً بعد لوگوں کو کرنا پڑا۔ انکی تحریروں کو پڑھ کر آج کا قاری بھی ناماؤس اور ابھی جہات کو دریافت کرنے کا خواہاں ہوتا ہے کیونکہ ان سب ناماؤس اور ابھی جہات سے اس کا تہذیبی لاشعوری تعلق ہے اس لیے انتظار حسین کی علامتیں آج بھی نی نسل تک تہذیبی و رشد منتقل کرنے کا باعث ہیں۔

## حوالہ جات

- ۱۔ ارتفاضی کریم، ڈاکٹر (مرتبہ): انتظار حسین ایک دبستان: دہلی، ایجو کیشنل پبلیک ہائی سکول پبلنگ ہاؤس ۱۹۹۶ء ص ۱۲۳
- ۲۔ ایضاً، ص ۷۲
- ۳۔ ایضاً، ص ۷۳
- ۴۔ رقمہ کا انتظار حسین مکالمہ سے ۳۰ اکتوبر ۲۰۱۰ء
- ۵۔ شفیق احمد، ڈاکٹر: اردو افسانہ انیسویں صدی کی ادبی تحریکوں اور جہات کے تناظر میں: اسلام آباد، پورب اکادمی: ۲۰۰۸ء، ص ۲۵۶
- ۶۔ رقمہ کا انتظار حسین سے مکالمہ
- ۷۔ رقمہ کا ڈاکٹر حسین فراتی سے مکالمہ جولائی ۲۰۱۱ء
- ۸۔ سہیل احمد خال: مجموعہ سہیل احمد خال: لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز: ۲۰۰۹ء ص ۱۱۲
- ۹۔ انتظار حسین ایک مطالعہ: ص ۲۳۲
- ۱۰۔ انتظار حسین: علامتوں کا زوال: لاہور سنگ میل پبلی کیشنز: ۲۰۰۹ء ص ۲۱
- ۱۱۔ سلیم اختر، ڈاکٹر: افسانہ اور افسانہ نگار (تفقیدی مطالعہ): لاہور سنگ میل پبلی کیشنز: ۱۹۹۱ء ص ۵۰
- ۱۲۔ انتظار حسین ایک دبستان، ص ۱۳۳، ۱۳۵
- ۱۳۔ انتظار حسین: مجموعہ انتظار: لاہور سنگ میل پبلی کیشنز: ۲۰۰۰ء ص ۳۶۹
- ۱۴۔ انتظار حسین ایک مطالعہ: ص ۱۵۵
- ۱۵۔ انوار احمد، ڈاکٹر: اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ: فیصل آباد، مثال پبلشرز: ۲۰۱۰ء ص ۷۸۰
- ۱۶۔ انتظار حسین ایک مطالعہ: ص ۳۲۵

- ۱۷۔ ایضاً، ص ۸۷
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۹۸
- ۱۹۔ علامتوں کا زوال: ص ۸
- ۲۰۔ انتظار حسین ایک مطالعہ: ص ۲۳۲
- ۲۱۔ علامتوں کا زوال: ص ۸
- ۲۲۔ ایضاً، ص ۵۵
- ۲۳۔ اعجاز راهی، ڈاکٹر: اردو افسانے میں اسلوب کا آنگ: راولپنڈی، ریز پبلی کیشنز: ۲۰۰۳ءی، ص ۱۶۱
- ۲۴۔ اشتقاق احمد (مرتب): علامت کے مباحث: لاہور، بیت الحکمت: ۲۰۰۵ءی، ص ۱۹۹
- ۲۵۔ انتظار حسین ایک دبستان: ص ۲۳۲
- ۲۶۔ رقمہ کا انتظار حسین سے مکالمہ: ۱۳۰۰ کتوبر ۲۰۱۰ء
- ۲۷۔ رقمہ کا انتظار حسین سے مکالمہ: ۱۳۰۰ کتوبر ۲۰۱۰ء
- ۲۸۔ انتظار حسین ایک دبستان: ص ۱۹۷-۱۹۸
- ۲۹۔ ایضاً، ص ۲۲۵
- ۳۰۔ گوپی چند نارنگ: اردو افسانہ روایت اور مسائل: لاہور سنگ میل پبلی کیشنز: ۲۰۰۲ءی، ص ۵۱
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۷۲۳
- ۳۲۔ مجموعہ انتظار حسین: ص ۳۶۷
- ۳۳۔ رقمہ کا انتظار حسین سے مکالمہ: ۱۳۰۰ کتوبر ۲۰۱۰ء
- ۳۴۔ انتظار حسین ایک دبستان: ص ۱۹۷
- ۳۵۔ اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ: ص ۳۱۵
- ۳۶۔ ارتضیٰ کریم، ڈاکٹر (مرتب): انتظار حسین ایک دبستان (فلیپ) پروفیسر عقیق اللہ
- ۳۷۔ مجموعہ انتظار حسین: ص ۳۵۷
- ۳۸۔ اردو افسانہ روایت اور مسائل: ص ۷۲۳